

Switzerland-Zernez: Transformers
OJ S 207/2020 23/10/2020
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Engadiner Kraftwerke AG
Postal address: Muglinè 29
Town: Zernez
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 7530
Country: Switzerland
Contact person: Hr. Fabian Denoth
E-mail: fabian.denoth@ekwstrom.ch
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1158153
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: Engadiner Kraftwerke AG
Postal address: Muglinè 29
Town: Zernez
Postal code: 7530
Country: Switzerland
Contact person: Hr. Fabian Denoth
E-mail: fabian.denoth@ekwstrom.ch
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

KW Pradella Ersatz 60-MVA-Maschinentransformatoren

II.1.2. Main CPV code

31170000 Transformers

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Herstellung, Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung von sieben 60-MVA-Einphasen Transformatoren 420/ $\sqrt{3}$ /13 13 kV.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

31100000 Electric motors, generators and transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Engadiner Kraftwerke AG KW Pradella 7550 Scuol

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung, Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung von sieben 60-MVA-Einphasen Transformatoren 420/ $\sqrt{3}$ /13 13 kV.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Technik und Referenzen / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: UMS/Qualitätssicherung / Weighting: 10 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/12/2020

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/12/2020 Local time: 10:00

Place:

Verwaltungsgebäude EKW, Muglinè 29, 7530 Zernez

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Sind unzulässig (Art. 19 SubG).

Verfahrensgrundsätze: Gemäss SubG.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlussstermin/Bemerkungen: Die vollständigen Angebote, mit allen Anhängen und Unterschriften, müssen in zweifacher Ausfertigung (einfach Papierform und einfach auf USB-Stick) eingereicht werden. Die Angebote müssen zwingend übereinstimmen. Die Sendung mit den Unterlagen ist mit der Aufschrift „KW Pradella Ersatz 60-MVA-Maschinentransformatoren“ Bitte nicht öffnen zu kennzeichnen. Nachweis: Offizieller Poststempel der Schweizerischen Post. Versand per A-Post bzw. Priority.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen):

Die Fragen werden ausschließlich über die SIMAP Plattform abgewickelt.

— nationale Referenz-Publikation: Simap vom 19.10.2020, Dok. 1158153;

— gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 4.11.2020;

— Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 19.10.2020 bis 10.11.2020.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen können ausschließlich über die SIMAP Plattform heruntergeladen werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2020